

# Luisa Miller

## ATTO TERZO

GIUSEPPE VERDI

### IL VELENO

17

#### CASA DI MILLER

La finestra è aperta, ed attraverso di essa vedesi il tempio, internamente illuminato.

#### 11. - CORO D'INTRODUZIONE

Luisa scrive presso una tavola, su cui arde una lampada: havvi sulla tavola medesima un cesto con frutta, ed una tazza colma di latte; in un canto della stanza Laura ed altre paesane, che mestamente contemplan Luisa.

**Andante sostenuto** ♩ = 69

Flauti

**Andante sostenuto** ♩ = 69

Violini I.

Violini II.

Viola

Violoncelli

Contrabbassi

Fl.

*p*

*tr*

*f*

*Tutta forza*

*ff*

*Tutta forza*

Fl. *p*

Vni I. *p* *morendo* *vuota*

Vni II. *p* *morendo*

Vle *p* *morendo*

Vc. *p* *morendo*

Cb. *p* *morendo*

Fl. *pp*

Cl. in Sb. *pp*

Laura Co-me in un gior-no so-lo, co-me ha po-tu-to il

CORO DI DONNE Co-me in un gior-no so-lo, co-me ha po-tu-to il duo-lo

Vni I. *pp* IV. Corda

Vni II. *pp* IV. Corda

Vle *Pizz.* *pp*

Vc. *Pizz.* *pp*

Cb. *Pizz.* *pp*

Fl.

Cl.  
in Sb

Laura

duo - lo      stan-par su quel - la      fron - te      co - sì fu - ne-ste un -

CORO DI  
DONNE

stan-par su quel - la      fron - te      co - sì fu - ne-ste im-pron-te?

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Fl.

Fg.

Laura

- pron-te?      Sem-bra mie-tu - to      gi - glio      da vo-me-re cru -

CORO DI  
DONNE

Sem - bra mie-tu - to      gi - glio      da vo-me-re cru - del,

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Fl.

Ob.

Cl.  
in Sib

Fg.

Laura

*ppp.*

• del, ahi • mè!

**CORO DI DONNE**

un an-giol che in e • si • glio quag • giù man-da • va il ciel!

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Arco

Arco

Arco

Fl.

Fg.

Laura

(accostandosi a Luisa)

O dol-ce a-mi-ca, e ri-sto-rar non vuo-i di qualche

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*pp*

*pp*

*pp*

*pp*



*Luisa* *(sorgendo)*

*Laura* No... La ri-pu-gnanza

*CHORO DI DONNE* ci - ho le af-fra-li - te mem - bra?

Ce di... al-l'ami-stà ce - di, Lu - i - sa...

*Vni I.* *pp*

*Vni II.* *pp*

*Vle* *pp*

*Vc.* *pp*

*Cb.* *pp*

*Cl. in Sb* **3** Moderato ♩ = 69

*Luisa* mi - a rispet-ta - te...lo im-plo-ro. (A questo lab - bro più non s'appres-se - rà ter-re-no

**3** Moderato ♩ = 69

*Vni I.* *p*

*Vni II.* *p*

*Vle* *p*

*Vc.* *p*

*Cb.* *p*

*Fl.* *pp*

*Luisa* ci - bo! Già col pensier de - li - - bo - le ce -

*Vni I.* *pp*

*Vni II.* *pp*

*Vle* *pp*

*Vc.* *pp*

*Cb.* *pp*

Fl. *morendo*  
*pp*

Luisa  
(Lo sguardo di lei ricorre involontariamente alla chiesa)  
le . sti dol - cez . ze!... ) Il tem - pio, a .

Vni I.  
Vni II.  
Vle  
Vc.  
Cb.  
*pp*

(Le contadine confuse  
guardansi l'un l'altra)

Luisa  
mi-che, per-chè splen - de co - si? Ta - ce - te?

Laura

CORO DI DONNE  
I - gna - re

Vni I.  
Vni II.  
Vle  
Vc.  
Cb.

Laura  
La no - vel - la Si - gno - ri - a con pom - pa sa - cra i - nau - gu - ra il Con - te.

CORO DI DONNE  
siam...

Vni I.  
Vni II.  
Vle  
Vc.  
Cb.

(Luisa torna a scrivere) (sommessamente alle compagne)

Laura Ah! l'in-fe-li-ce i-gno-ri qual ri-to nu-zial s'ap-

**4** Andante sostenuto ♩ = 69

Vni I. IV. Gorda

Vni II. IV. Gorda

Vle pp Pizz.

Vc. pp Pizz.

Cb. pp

Laura pre-sta, e qual es-ser lo spo-so deb-be!... A sì crude-le an-nun-zio el-la mor-

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Fl.

Fg.

Laura - reb-be! Sem-bra mie-tu-to gi-glio

CORO DI DONNE Sem-bra mie-tu-to gi-glio da vo-me-re cru-

Vni I. tr.

Vni II.

Vle pp Pizz.

Vc.

Cb.

Fl.

Ob.

Cl.  
in *SI $\flat$*

Fg.

Laura

CORO DI  
DONNE

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

da vo-me-re cru-del, ahi

del, un an-giol, che in e-si-glio quag-giù manda-va il

Arco

Arco

Arco

**5** Allegro non tanto presto ♩ = 138

Fg.

in *FA*

Cr.  
in *DC*

Laura

Miller

CORO DI  
DONNE

- mè!

Lu-

**5** *ciel!* Allegro non tanto presto ♩ = 138

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*p*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

Ott.

Fl.

Ob.

Cl.  
*in Sib*

Fg.  
*in Fa*

Cr.  
*in DO*

Trb.  
*in DO*

Trbn.

Trbn. B.

Laura

(Luisa si getta nelle braccia del padre)

Miller  
. i . sa! fi - glia mi - a! ...

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Fl. *dim.* *assai*

Cl. in *SIb*

Fg. *dim.* *assai* *I.* *pp*

Cr. in *DO* *III. IV. a 2* *pp*

Laura

ca - sto am - ples - so deh! non tur - biam... sia te - sti -

Vni I. *dim.* *assai*

Vni II.

Vle *dim.* *assai*

Vc. *p*

Cb. *pp*

*allarg. e morendo*

Cl. in *SIb*

Laura (Laura si ritira colle compagne)

- mon sol - tan - to tra fi - glia e pa - dre Id - di - o!

Vni I. *pp*

Vni II.

Vle *allarg.* *morendo*

Vc. *morendo*

Cb. *morendo*

Vni I. *morendo*

Vni II. *pp* *morendo*

Vle *morendo*

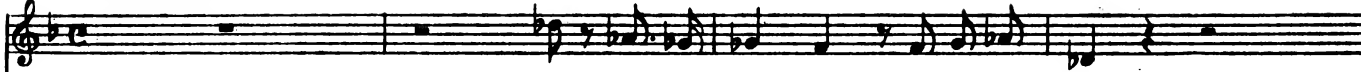
Vc. *morendo*

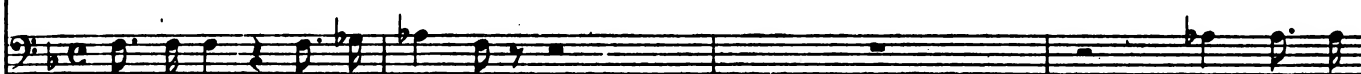
Cb. *morendo*

## 12. - SCENA E DUETTO

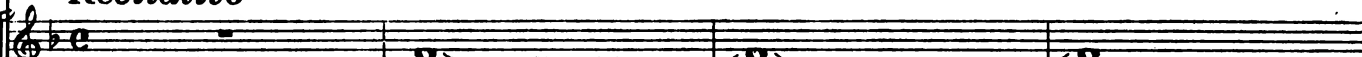
LUISA E MILLER

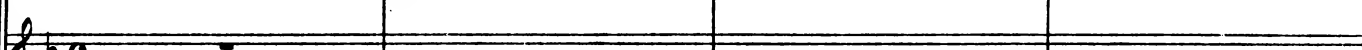
*Recitativo*

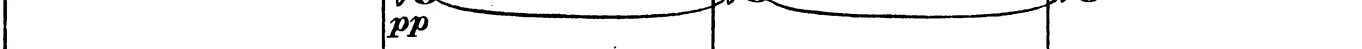
*Luisa*  No, pa-dre mi-o, tranquilla io son.

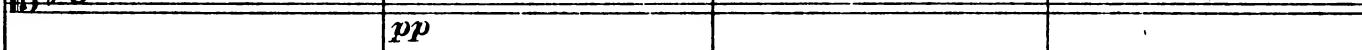
*Miller*  Pal-li-da... me-sta se-il... Del ge-ni-

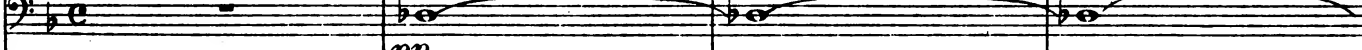
*Recitativo*

*Vni I.*  *pp*

*Vni II.*  *pp*

*Vle*  *pp*

*Vc.*  *pp*

*Cb.*  *pp*

*Luisa*  Tut-to!...

*Miller*  - to-re, oh! quan-to ca-ro lo scampo a te co-sta-val... lo tut-to da Wurm ap-pre-si. Al-l'amor

*Vni I.* 

*Vni II.* 

*Vle* 

*Vc.* 

*Cb.* 

**6 Andante**  $\text{♩} = 80$   
(va lentamente verso la tavola)

Luisa  $\text{E ver. (Ma in ter - ra!)} \text{}$

Miller  $\text{tu - o per me ri - nun - zia - sti. (Quella cal - ma è fu -}$

**6 Andante**  $\text{♩} = 80$

Vni I. *pp*

Vni II. *pp*

Vle *pp*

Vc. *pp*

Cb. *pp*

(Luisa, che intanto ha piegato il foglio, ritorna presso Miller)

Miller  $\text{- ne - sta!... Il cor mi ser - ra non so qual rio pre - sa - gie!...)} \text{ Che fo - glio è}$

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc. *cresc:*

Cb. *cresc:*

(amoroso)

Luisa  $\text{Al suo de - stin pro - met - ti, se m'a - mi, o pa - dre, che re - ca - to ei}$

Miller  $\text{que - sto?}$

Vni I. *pp*

Vni II. *pp*

Vle *pp*

Vc. *Pizz* *pp*

Cb. *Pizz* *pp*



Ob. *I.* *p*

Cl. *in Sib* *I.* *p*

Tp. *pp*

Luisa  
fi - a.

(Miller guarda fissamente Luisa  
poi apre il foglio e legge)

(parlante)  
Or - ri - hil tra - di - men - to ne di - sgiunse, o Ro -

Vni I. *Pizz.*

Vni II. *Pizz.*

Vle *Pizz.*

Vc. *(Pizz.)*

Cb. *(Pizz.)*

**7** *a tempo*

Fg. *2* *ppp*

Tp. *ppp*

Miller  
- dol - fo... un giu - ra - mento più dir mi to - glie... Hav - vi di - mo - ra, in

**7** *a tempo*

Vni I. *Arco* *pp*

Vni II. *Arco* *pp*

Vle *Arco* *pp*

Vc. *Arco* *ppp*

Cb. *Arco* *ppp*

*eb*

*cresc. e string.*

Fg.

Miller

cui nè in-gan-no può, nè giu-ro a-ver pos-san-za al-cu-na... i-vi-t'a-

*cresc. e string.*

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Fg.

Miller

-spet-to... co-me di mez-za-not-te udrai la squil-la, vie-ni...

(gli cade il foglio di mano)

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Ott.

Fl.

Ob.

Cl.  
in Sb

Fg.

Cr.  
in FA

Trb.  
in DO

Trbn.

Trbn. B.

Tp.

*f* *p* *pp*

8 Allegro ♩ = 152

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*f* *dim.* *p*

Fg.

Tp.

*a 2* *morendo* *ppp*

Miller

Sot - to al mio piè il suol va -

Vle

Vc.

Cb.

*morendo* *pp* *pp* *pp*

*col canto*

Cr. *in FA*

(resta un momento trambasciato e silenzioso)

Miller - cil-da! (volgesi a Luisa con voce tremula) Quel - la di - mo - ra...

Vc. *pp*

Cl. *pp*

*col canto*

Cr. *in FA*

Luisa

Miller La tom - ba.  
Mancar mi sen-to!... Quel - la di - mo - ra sa - ri - a?

Vni I. *Pizz. pp*

Vni II. *Pizz. pp*

Vle *Pizz. pp*

Vc. *Pizz. pp*

Cl. *Pizz. pp*

(Miller inorridisce)

Luisa

Perchè t'in - va - de sì gran spa -

**9** Allegro  $\text{♩} = 138$

Vni I. *arco f*

Vni II. *arco f*

Vle *arco f*

Vc. *arco f*

Cl. *arco f*

Ott.

Fl.

Ob.

Cl.  
in Bb

Fg.

in FA  
Cr.

in DO

Trb.  
in DO

Trbn.

Trbn. B.

Tp.

Luisa

Miller

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

ven - to?...

Ah! sul mio ca - po un ful - min

*Tutta forza*

Ott.

Fl.

Ob.

Cl.  
in SI $\flat$

Fg.

in FA  
Cr.

in DO

Trb.  
in DO

Trbn.

Trbn. B.

Tp.

Miller

pion - ba!

*Tutta forza*

Vni I.

Vni II.

Vlc.

Vc.

Cb.

kb

10 Andantino  $\text{♩} = 92$

Fl. *ppp*  $\text{♩}^3$

Cl. *ppp*  $\text{♩}^3$

Vni I. *Pizz.* *pp*

Vni II. *Pizz.* *pp*

Vle. *Pizz.* *pp*

Vc. *Pizz.* *pp*

Cb. *Pizz.* *pp*

Fl. *pp*  $\text{♩}^3$  *unirsi bene col canto*

Cl. *pp*  $\text{♩}^3$  *delicatissimo*

Luisa *delicatissimo*  $\text{♩}^3$

La tom - ba è un let - to spar - so di fio - ri, in cui del giu - sto

Vni I.

Vni II.

Vle.

Vc.

Cb.

**b6**



Fl. I.

Cl. in *Sib*

Luisa

al - me fe - de - li la sua pre - sen - za non ha ter - ror...

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Fl. I.

Cl. in *Sib*

Fg.

Luisa

È des - sa un an - ge - lo che schiu - de i cie li, o - ve in e -

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc. Arco

Cb.

**I. col canto**

Fl. **I.**

Cl. **I.**  
in *Sib*

Fg. **I.**

string. ----- a poco ----- a poco ----- 3 ----- dim.

Luisa

ter - no sor - ri - de a - mor, in e - ter - no in e - ter - no sor - ri - de a -

**col canto**

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc. *Pizz.*

Cb. *Pizz.*

**11** Più mosso ♩ = 132

Fg. *p*

Luisa

- mor.

Miller

Fi - glia? Com - pre - so d'or - ror io so - no!

**11** Più mosso ♩ = 132

Vni I. *arco* *p*

Vni II. *Arco*

Vle *Arco* *p*

Vc. *Arco* *p*

Cb. *Arco* *p*

44

Eg.  
 Miller  
 Vni I.  
 Vni II.  
 Vle  
 Vc.  
 Cb.

Fi - glia... po - tre - sti... con - tro te

Cl.  
 in Sb  
 Eg.  
 Miller  
 Vni I.  
 Vni II.  
 Vle  
 Vc.  
 Cb.

I.  
 I.  
 con terribile accento)  
 stes-sa?... Pel su - i - ci - da non v'ha per

[illegible]

Ott.

Fl.

Ob.  
a 2

Cl.  
in Sib

Fg.  
a 2

Cr.  
in MIb  
in LA

Trb.  
in MIb

Trbn.

Trbn. B.

Tp.

Luisa

pa amor? \_\_\_\_\_

(Miller s'allontana raccapricciato, e cade sopra una sedia: quindi prorompe in lagrime, sorge, e, stretta

Miller

ces - sa... deh! ces - sa...

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

dim.

p

dim.

p

dim.

p

Cl. in SI $\flat$  *I.*  $\text{♩} = 108$

Miller *la figlia per mano, le dice)* *con voce soffocata*

Di ru - ghe il

Vni I. *pp*

Vni II. *pp*

Vle *pp*

Vc. *pp*

Cb. *pp*

**12**  $\text{♩} = 108$

Cl. in SI $\flat$  *I.* *3*

Miller *vol - to... mi - ra, ho sol - ca - to... il crin m'im -*

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Fl.

Cl. in SI $\flat$  *I.* *3*

Miller *a voce spiegata*

bian - ca l'e - tà più gre - ve... L'a - mor che un

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*h b*

I.

Fl. *3*

Cl. *in SI $\flat$*

Fg. *p*

Miller

pa - dre ha se - mi - na - to ne' suoi tar -

Vni I. *3*

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Fl. *3*

Cl. *in SI $\flat$*

Fg. *I.*

Miller

- di an - ni rac - co - glier de - ve... Ed ap - pre -

Vni I. *3*

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Fl. I. *1.*

Cl. in *SI $\flat$*

Fg.

Miller

star - mi, cru - del, tu puo - i mes - se di

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Fl. I. *1.*

Cl. in *SI $\flat$*

Fg.

Miller

pian - to e di do - lor? Ah! nel - la

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*con forza*

*pp*

*h $\flat$*



Fl.

Cl.  
in Sib

Fg.

Miller

torn - ba che schiu - der nuo - i fia pri - mo a

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*p*

*cresc. e string.*

Fl.

Ob.

Cl.  
in SIb

Fg.

in MIb

Cr.  
in LAb

Luisa

Miller

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

I.

I.

III.

Quan - to col - pe - vo - le, ahi - mè, son

scen - de-re il ge - ni - tor!

Ah! nel-la tom - ba

cresc. e string.

*cresc. e-string.*

Fl.

Ob.

Cl.  
in *SI $\flat$*

Fg.

*in MI $\flat$*   
Cr.  
*in LA $\flat$*

Luisa

Miller

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*h $\flat$*

*a 2*

*i . . . ol...*

che schiuder vuo - i fi - a pri-mo a scen-de-re il ge-ni - tor! fia primo a scen - de -

**13** Più mosso ♩ = 132

Fl. *I.* *pp*

Cl. *in Sib* *pp*

Fg. *I.* *pp*

Luisa

Miller

Ah! no... ti cal - ma,

**13** Più mosso ♩ = 132

Vni I. *pp*

Vni II. *pp*

Vle *pp*

Vc. *pp*

Cb.

Fl. *I.*

Cl. *in Sib*

Fg. *I.*

Luisa

o pa - dre mi - o... Quan - to col - pe - vo - le,

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Fl. I.

Ob.

Cl. in Sb.

Fg.

Cr. in MI $\flat$

Luisa

ahi - mè, son i - o ... Non pian - ger ...

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Ob.

Fg.

Cr. in MI $\flat$

Luisa

Miller

non pian - ger ... m'o - di! ... Il fo - glio

Lu - i - sa ...

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

14 Allegro vivace  $\text{♩} = 112$

Ou. *ff*  
 Fl. *ff*  
 Ob. *ff*  
 Cl. *ff*  
*in Sib*  
 Fg. *ff*  
*a 2*  
*in MIb*  
 Cr. *ff*  
*a 2*  
*in LAb*  
 Trb. *ff*  
*in MIb*  
 Trbn. *ff*  
 Trbn. B. *ff*

Luisa  
 la . . . ce - ro, an - nul-lo ...  
 Miller  
 Vuoi

(facendo in pezzi il foglio)

I.

III.

*p*

14 Allegro vivace  $\text{♩} = 112$

Vni I. *ff*  
 Vni II. *ff*  
 Vle *ff*  
 Vc. *ff*  
 Cb. *ff*

III.

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

116

Fl. I.

Cl. I. tr.  
in *Sb*

Fg.

Cr. III.  
in *LA $\flat$*

Luisa

Miller

Io vo - glio — per te, buon pa - dre, re -

dun - que?...

Vni I. tr.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Fl. I. tr.  
*cresc.*

Ob.

Cl. I. tr.  
in *Sb* *cresc.*

Fg.

Cr. III.  
in *LA $\flat$*  *cresc.*

Luisa

Miller

sta - re in vi - ta, — re - sta - re in vi - ta ...

Fi - glia!...

Vni I. tr.  
*cresc.*

Vni II. *cresc.*

Vle

Vc. *cresc.*

Cb.

Fl. *I. tr*

Ob. *I. tr*

Cl. *I. tr*  
*in Sib*

Fg.

*a 2*  
M<sup>o</sup> M<sup>o</sup>  
Cr.

*a 2*  
M<sup>o</sup> F<sup>o</sup>

Trbn.

Trbn. B.

Trp.

*cresc.*

Luisa

La fi - glia, ve - di, pen - ti - ta al piè ti

Miller

Fi - glia!

Vni I. *tr*

Vni II. *tr*

Vle

Vc.

Cb.

Ott.

Fl. I.

Ob.

Cl. in *SIb*

Fg.

Cr. in *MIb*

Cr. in *LA*

Trb. in *MIb*

Trbn. *a 3*

Trbn. B.

Tp.

Luisa

Miller

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

ca - de... Pa - dre!... pa - dre!... ah pa - dre!...  
(la rialza e se la stringe al seno)

No, fi - glia mi - a... Sor - gi... deh! sor - gi, sor - gi...



15

Ott.

Fl.

Ob.

Cl.  
in Sib

Fg.

Cr.  
in MI $\flat$   
in LA $\flat$

Trb.  
in MI $\flat$

Trbn.

Trbn. B.

Tp.

Luisa

Miller

mi - o pa - dre!... Ah!... Ah! in que - st'am - ples - so

qui sul mi - o cor... Ah! in que - st'am - ples - so

15

Vni I.

Vni II.

Vle.

Vc.

Cb.

*ff*

*ff*

*ff*

*ff*

*p*

*p*

*p*

*p*

### III.

**16**

Ott.

Fl.  
a 2

Ob.

Cl.  
in Sib

Fg.

Cr.  
a 2  
in LA $\flat$

Trb.  
in MI $\flat$

Trbn.

Trbn. B.

Tp.

Luisa

Miller

. vò ————— fi . nor! Pe - rò fug .

. nor, pro - vò ————— fi . nor!

16

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Ott. *ff*

Fl. *ff*

Ob. *ff*

Cl. *ff*  
in *SIb*

Fg. *ff*

in *MI*  
Cr. *ff*  
in *LA*

Trb. *ff*  
in *MI*

Trbn. *ff*

Trbn. B. *ff*

Tp. *ff*

Luisa  
- giam... qui ri - o pe - ri - glio ne cin - ge - reb - be...

Miller  
Sa - no con-

Vni I. *ff*

Vni II. *ff*

Vle *ff*

Vc. *ff*

Cb. *ff*

*lento a piacere*

Luisa *I lu-mi al son-no chiu-di bre-v'o-ra... An-cor lon-ta-no è trop-po il di. Co-me s'ap-*

Miller *- si - glio!...*

*col canto*

Vni I. *Pizz. Arco*

Vni II. *Pizz. Arco*

Vle *Pizz. Arco*

Vc. *Pizz. Arco*

Cb. *Pizz. Arco*

Cl. *in SI $\flat$*  *I. p $\Rightarrow$  pp*

Luisa *- pres-si la nuo-va au-ro-ra noi par-ti-re-mo.*

(avviarsi alla sua stanza, poscia ritorna,  
ed abbraccia ancor una volta la figlia)

Miller *Sì, fi-glia, sì.*

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

**17 Allegro assai moderato** ♩ = 76

Fl. I. *p*

Cl. in *SI* I. *p*

Fg. I. *p*

Cr. in *MI* I. *p*

Miller (con molta passione)

An - drem, ra - min - ghi e po - ve - ri, o - ve il de - stin ci

**17 Allegro assai moderato** ♩ = 76

Vni I. *Pizz.* *p*

Vni II. *Pizz.* *p*

Vle *Pizz.* *p*

Vc. *Pizz.* *p*

Cb. *Pizz.* *p*

Fl. I. *p*

Cl. in *SI* I. *p*

Fg. I. *p*

Cr. in *MI* I. *p*

Cr. in *LA* III. *p*

Miller

por - ta un pan chie - den - do a - gl'uo - mi - ni an - drem... di por - ta in

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

I.

Fl.

Ob.

Cl.  
in SI $\flat$

Fg.

Cr.  
in MI $\flat$

Luisa

Miller

An-drem, ra - min - ghi e po - ve - ri, o - ve il de - stin ci  
por - ta ...

*p*

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Cl.  
in SI $\flat$

Fg.

Cr.  
in MI $\flat$

Luisa

por - ta ... un pan chie - der - do a - gl'uo - mi - ni an - drem ... di por - ta in

*p*

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Cr. *in MI* I.

*p*

Luisa

por - ta ...

Miller

For - se ta - lor le ci - glia noi ba - gnerem di

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*col canto* 18 *Un poco più di vita* ♩ = 100

Cl. *in SIb* I.

*p*

Cr. *in MI* I.

*p*

Luisa

Ma sem - pre al padre ac - can - to la

Miller

pian - to, ma sem - pre al pa - dre ac - can - to la fi - glia su - a sta -

*col canto* 18 *Un poco più di vita* ♩ = 100

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*Arco*

*p*

*Arco*

*p*

*Arco*

*p*

*Arco*

*p*



*string. sempre*

Fl.

Ob.

Cl.  
in Sb

Fg.

I.  
in MI $\flat$   
Cr.

II.  
in LA $\flat$

Luisa

Miller

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*fi - glia sua sta - rà! Id - dio be - ne - di -*

*- rà! ... Quel padre e quel-la fi - glia Id - dio bene - di -*

*string. sempre*

Fl. *f* *secondando*

Ob. *f* *secondando*

Cl. *f* *secondando*  
*in Sb*

Fg. *f*

*in MI*  
Cr. *f*

*in LA*  
Cr. *f*

Luisa  
- rà, ——— ah! Id-di - o be-ne-di - rà, ——— be-ne - di -

Miller  
- rà, be - ne - di - rà! ah! Id-di - o be-ne-di - rà, ——— be-ne - di -

Vni I. *f* *secondando*

Vni II. *f*

Vle *f*

Vc. *f*

Cb. *f*

19 Più mosso ♩ = 138

col canto

a tempo

Ott. *ff*  
 Fl. *ff*  
 Ob. *ff*  
 Cl. *ff*  
*in Sib*  
 Fg. *ff*  
*in MIb*  
 Cr. *ff*  
*in LAb*  
 Trb. *ff*  
*in MIb*  
 Trbn. *ff*  
 Trbn. B. *ff*  
 Tp. *ff*

Luisa  
 - rà! Al nuo - vo al - bo - re noi par - ti - rem.  
 Miller  
 - rà!

19 Più mosso ♩ = 138

col canto

a tempo

Vni I. *ff*  
 Vni II. *ff*  
 Vle *ff*  
 Vc. *ff*  
 Cb. *ff*

*p* *p* *p* *p* *ff*

*a tempo**col canto**tr*

Out.  
 Fl.  
 Ob.  
 Cl.  
*in Sb*  
 Fg.  
*in M1b*  
 Cr.  
*in LAb*  
 Trb.  
*in M1b*  
 Trbn.  
 Trbn. B.  
 Tp.  
 Luisa  
 Miller

Al nuo - vo al - bo - re noi par - ti - rem, sì, fi - glia,

*col canto**a tempo*

Vni I.  
 Vni II.  
 Vle  
 Vc.  
 Cb.  
*i b*

20 Andante

*col canto*

tr

Out.

Fl.

Ob.

Cl.  
in Sib

Fg.

Cr.  
in MI $\flat$   
in LA $\flat$

Trb.  
in MI $\flat$

Trbn.

Trbn. B.

Tp.

Luisa

Miller

An-drem, ra - minghi e po - ve - ri, o - ve il de - stin ci

sì, noi par - ti - rem.

20 Andante

*col canto*

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

pp

pp

come un lamento

## I. Tempo

Cl. *in Str.* *I.* *allarg.* *p*

Luisa *allarg.* *pp*

Miller

por - ta un pa-ne, un pan chie-den-do an - drem, an-drem, ra - min - ghi e po-ve - ri,

An - drem, ra - min - ghi e po - ve-ri,

## I. Tempo

Vni I. *allarg.* *Pizz.* *p*

Vni II. *Pizz.* *p*

Vle *Pizz.* *p*

Vc. *Pizz.* *p*

Cb. *allarg.* *Pizz.* *p*

Cl. *in Str.* *I.*

Luisa

Miller

un pan chieden - do a-gl'uo-mi-ni un pan chieden - do, un pan, un pan

o - ve il de-stin ci por - ta... un pan chie - den - do a - gl'uo-mi-ni an -

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

## Un poco più di vita ♩ = 112

Fl. *I.*

Cl. *in SI<sup>b</sup>* *I.*

Cr. *in MI<sup>b</sup>* *I.*

Luisa

Miller

chiedendo andrem un pane, un pan chiedendo andrem, un pan, un pan, chiedendo un

- drem di por - ta in por - ta, un pan chieden - do, chiedendo agl'uomini

## 21 Un poco più di vita ♩ = 112

Vni I. *Arco*

Vni II. *Arco*

Vle *Arco*

Vc. *Arco*

Cb. *Arco*

Ob. *I.*

Cl. *in SI<sup>b</sup>* *I.*

Fg. *I.*

Luisa

Miller

pan, andrem di por - ta in por - ta, un pan, un pan chie - den - do an -

andrem di por - ta in por - ta, un pan, un pan chie - den - do andrem chieden - do an -

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

string.  $\text{♩} = 120$ 

Fl.

Ob.

Cl.  
in *S<sup>tr</sup>*

Fg.

*in M<sup>or</sup>*  
Cr.  
*in L.A.*

Luisa

Miller

*ppp* *f*

*ppp* *f*

- drem, un pan, un pan chieden - do andrem, un pan chieden - do andrem

- drem, un pan, un pan chieden - do an-drem, un pan chie - den - do andrem

string.  $\text{♩} = 120$ 

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*pp* *f*

*pp* *f*

*pp* *f*

*pp* *f*

*pp* *f*

*Lento*

Luisa

Miller

*pp* *dolce* *f* *pp*

*pp* *dolce* *f* *pp*

Co - me s'ap - pres - si la nuo - va au - ro - ra noi par - ti -

Co - me s'ap - pres - si la nuo - va au - ro - ra noi par - ti -

*Lento*

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Ch.

*Pizz.*

*Pizz.*

*Pizz.*

*Pizz.*

*Pizz.*



**22** Allegro vivace

Out.  
 Fl.  
 Ob.  
 Cl.  
*in Sb*  
 Fg.  
*a 2*  
*p*  
*in M1?*  
 Cr.  
*a 2*  
*p*  
*in L4?*  
 Trb.  
*in M1?*  
 Trbn.  
*a 3*  
*p*  
 Trbn. B.  
 Tp.  
 Luist.  
 Miller  
 - rem, noi par - ti - rem, noi par - ti - re - mo, par - ti -  
 - rem, noi par - ti - rem, noi par - ti - re - mo, par - ti -

**22** Allegro vivace

Vni I.  
*Arco*  
*p*  
 Vni II.  
*Arco*  
*p*  
 Vle  
*Arco*  
*p*  
 Vc.  
*Arco*  
*p*  
 Cb.  
*Arco*  
*p*

Ou. *ff*  
 Fl. *ff*  
 Ob. *ff*  
 Cl. *ff*  
*in SI:*  
 Fg. *ff*  
*a 2*  
 Cr. *ff*  
*in LA:*  
 Trb. *ff*  
*in MI:*  
 Trbn. *ff*  
 Trbn. B. *ff*  
 Tp. *ff*  
 Luisa  
 - rem.  
 Miller  
 - rem.  
 (Miller entra nelle sue stanze)  
 Vni I. *ff*  
 Vni II. *ff*  
 Vle *ff*  
 Vc. *ff*  
 Cb. *ff*

This page of a musical score, numbered 55, contains staves for various instruments. The woodwind section includes Oboe (Ott.), Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (Cl. in *SI*), Bassoon (Fg.), Cor Anglais (Cr. in *MI*), and Cor Anglais (Cr. in *LA*). The brass section includes Trumpet (Trb. in *MI*), Trombone (Trbn.), Trombone Bass (Trbn. B.), and Trumpet (Tp.). The string section includes Violin I (Vni I.), Violin II (Vni II.), Viola (Vle.), Violoncello (Vc.), and Double Bass (Cb.). The score is written in a key signature of three flats (B-flat, E-flat, A-flat) and a common time signature (C). The woodwinds and strings play a complex, rhythmic pattern, while the brass instruments provide harmonic support. The page ends with a double bar line and a repeat sign.

Ott.  
 Fl.  
 Ob.  
 Cl.  
 in *SI*  
 Fg.  
 in *MI*  
 Cr.  
 in *LA*  
 Trb.  
 in *MI*  
 Trbn.  
 Trbn. B.  
 Tp.  
 Vni I.  
 Vni II.  
 Vle.  
 Vc.  
 Cb.

## 13. - SCENA, PREGHIERA, DUETTO E TERZETTO FINALE

LUISA, RODOLFO E MILLER

Luisa s'avvia lentamente all'opposto lato, quando la sua attenzione è richiamata dai sacri accordi che partono dal tempio.

**Grave** ♩ = 76

Org. (interno)

*f*

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Org. (interno)

Luisa

Ah! l'ul - ti - ma pre - ghie - ra

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*pp*

*Luisa*

in que - sto ca - ro suo - lo do - ve fe - li - ce tras - si la vi - ta!

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*Org.*  
(interno)

*Luisa*

e do - ve „t'a - mo,, ei mi dis - se!... al -

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*f*

*Org. (interno)*

(Inginocchiarsi. Intanto ch'ella è tutta immersa in tacita preghiera, un uomo avvolto in lungo mantello si è fermato sulla porta; un famigliare lo segue)

*Luisa*

tro - ve do - ma - ni pre - ghe - rò!

*Rodolfo* (al servo)

Riedi al ca stello, e sappia il padre

*Vni I.* *pp*

*Vni II.* *pp*

*Vle* *pp*

*Vc.* *pp*

*Cb.* *pp*

*Fl.* *pp*

*Org. (interno)*

*Rodolfo* (il servo parte)

mio che, presto il ri - to, io qui l'at - tendo. Prega!

*Vni I.* *Div. 8* *pp*

*Vni II.* *pp*

*Vle* *pp*

*Vc.* *pp*

*Cb.* *pp*

• III.



# 23 Allegro moderato $\text{♩} = 80$

Cl. *in Sib*  $\text{a}^2$

*ff* (Luisa sorge, e visti Rodolfo dinanzi trasalisce)

Vni I. *ff*

Vni II. *ff*

Vle *ff*

Vc. *ff*

Cb. *ff*

Cl. *in Sib*  $\text{a}^2$

(spiegandole sott'occhio la lettera scritta a Wurm)

Rodolfo

Hai tu ver - ga - to que - sto fo - glio? **Allegro moderato  $\text{♩} = 80$**  Eb - be - ne?

Vni I. *ff*

Vni II. *ff*

Vle *ff*

Vc. *ff*

Cb. *ff*

Cl. *in Sib* *p*

(con lo sforzo d'un morente che proferisce l'ultima parola)

Luisa

(sottovoce e tremando) Si!...

Rodolfo

L'haitu ver - ga - to?

Vni I. *pp*

Vni II. *pp*

Vle *pp*

Vc. *pp*

Cb. *pp*



24 Allegro ♩. = 112

Ott. *ff*  
 Fl. *ff*  
 Ob. *ff*  
 Cl. *ff*  
*in Sib*  
 Fg. *ff*  
*in SOL*  
 Cr. *ff*  
*in DO*  
 Trb. *ff*  
*in DO*  
 Trbn. *ff*  
 Trbn. B. *ff*  
 Tp. *ff*

(Rodolfo cade su d'una sedia)

24 Allegro ♩. = 112

Vni I. *ff*  
 Vni II. *ff*  
 Vle *ff*  
 Vc. *ff*  
 Cb. *ff*

Ott.

Fl.

Ob.

Cl.  
in *SI $\flat$*

Fg.

in *SOL*  
Cr.  
in *DO*

Trb.  
in *DO*

Trbn.

Trbn. B.

Tp.

Rodolfo

M'ar-de le ve - ne... le

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Ch.

*pp*

*pp*

*pp*

*pp*

*pp*

25

Ott.  
 Fl.  
 Ob.  
 Cl.  
*in SI $\flat$*   
 Fg.  
*in SOL*  
 Cr.  
*in DO*  
 Trb.  
*in DO*  
 Trbn.  
 Trbn. B.  
 Tp.

Rodolfo  
 fau - ci... or - ri - do fuo - co... U - na be - van - da... (accenna verso la

Vni I.  
 Vni II.  
 Vle  
 Vc.  
 Cb.

Ott.

Fl.

Ob.

Cl.  
in SI $\flat$

Fg.

in SOL  
Cr.

in DO

Trb.  
in DO

Trbn.

Trbn. B.

Tp.

coppa: Luisa la porge ad esso. Rodolfo beve)

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Luisa

Rodolfo

(dopo aver bevuto)

A - ma - ro?...

A - ma - ro è que - sto nap - po. Be - vi.

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*pp*

26 *Largo*

Fl.

Cl.

in SI<sub>2</sub>

*p*

(Luisa beve; Rodolfo impallisce, e volge altrove lo sguardo)

Vle

Vc.

Cb.

*ppp*

Cr.

in SOL

Tp.

Luisa

Rodolfo

(inorridito)

(Tut - to è com - piu - to!)

(silenzio terribile)

No...

Fuggir tu

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*p*

Rodolfo

de - vi... Al-tr'uomo at - ten - de per se - guir - ti: at - ten - de per se - guir - mi a - gli al -

Vni I. *pp* *f*

Vni II. *pp* *f*

Vle *pp* *f*

Vc. *pp* *f*

Cb. *pp* *f*

**27 Allegro**

Luisa

Che par-li?... Ah dunque!

Rodolfo

- ta - ri al - tra don-na... In - va - no at - ten - don es -

**27 Allegro**

Vni I. *pp*

Vni II. *pp*

Vle *pp*

Vc. *pp*

Cb. *pp*

(percorre a gran passi la scena, si strappa la sciarpa e la spada, e le getta lungi da sè)

Rodolfo

- si!

$\bullet = 120$

Vni I. *f*

Vni II. *f*

Vle *f*

Vc. *f*

Cb. *f*

Rodolfo

Ad - di - o spa - da su cui di - fen - der l'in - no -

Vni I. *ff*

Vni II. *ff*

Vle *ff*

Vc. *ff*

Cb. *ff*

**Allegro agitato** ♩ = 144

Luisa

Oh giu - sto ciel!... Che

Rodolfo

- cen - te e l'oppres - so giu - ra - i!...

Vni I. *pp*

Vni II. *pp*

Vle *pp*

Vc. *pp*

Cb. *pp*

Luisa

ha - i? Deh! qualche

Rodolfo

Mi si chiu - de il re - spir!

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

(volendo nuovamente offrirgli la tazza)

*Luisa* stil - la ne sug - gi an cor... ti fia ri - sto - ro...  
*Rodolfo* Ah quel che

*Vni I.*  
*Vni II.*  
*Vle*  
*Vc.*  
*Cb.*

*Luisa* Ro - dol - fo, e puoi sca -  
*Rodolfo* m'of - fre par che sap - pia l'in - fa - me!

*Vni I.*  
*Vni II.*  
*Vle*  
*Vc.*  
*Cb.*

*Luisa* - gliar sì rea pa - ro - la con - tro la tua Lu - i - sa?  
*Rodolfo* Ah! lun - gi,

*Vni I.*  
*Vni II.*  
*Vle*  
*Vc.*  
*Cb.*



*largo*

Rodolfo

lun - gi quel vol - to lu - sin - ghier... que - gl'occhi in cui splen - de - de - gl'a - stri rag - gio più vi - vo e

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

**//**

**Allegro**

Rodolfo

ter - so ... Fat - tor del - l'u - ni - ver - so, per - chè ve -

**28** **Allegro**

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

**//**

Rodolfo

- stir d'an - ge - li - che sem - bian - ze u - n'a - ni - ma d'in - fer -

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

**//**

**29** Allegro  $\text{♩} = 84$

Ott. *ff*  
 Fl. *ff*  
 Ob. *ff*  
 Cl. *ff*  
*in Sib*  
 Fg. *ff*  
*in SOL*  
 Cr. *ff*  
*in DO*  
 Trb. *ff*  
*in DO*  
 Trbn. *ff*  
 Trbn. B.  
 Tp. *ff*  
 Luisa  
 E ta - cer deg - gio? e ta - cer  
 Rodolfo  
 - no?

**29** Allegro  $\text{♩} = 84$

Vni I. *ff*  
 Vni II. *ff*  
 Vle *ff*  
 Vc. *ff*  
 Cb. *ff*  
*nb*

Ou. *ff*  
 Fl. *a 2 ff*  
 Ob. *a 2 ff*  
 Cl. *a 2 in SI<sup>b</sup> ff*  
 Fg. *a 2 ff*  
 in SOL.  
 Cr. *ff*  
 in DO  
 Trb. *a 2 in DO ff*  
 Trbn. *a 3 ff*  
 Trbn. B. *ff*  
 Tp. *ff*  
 Luisa  
 deg - gio? deg - gio?  
 Rodolfo  
 l'ar - re - tra  
 Vni I. *ff mf pp*  
 Vni II. *mf pp*  
 Vle *mf pp*  
 Vc. *mf pp Div. b<sup>e</sup>*  
 Cb. *ff mf* *nb*

I.

Fg.

Rodolfo (con voce soffocata)

In que - sti an - goscio - si mo - men - ti

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cl. in SI $\flat$

Fg.

Rodolfo

pie - ta - de al - men, pie - ta - de al - men,

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

allarg.

Cl. in SI $\flat$

Fg.

Rodolfo dim. e allarg. (prorompendo in lagrime)

d'un in - fe - li - ce, d'un in - fe - li - ce, ah! sen -

allarg.

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

$n_b$

$p$

$p$

**30** Andante  $\text{♩} = 100$   
*espress.*

Luisa *Pian - gi, piangi il tuo do - lo - re più del - l'i - ra è giusto, ah! quanto! Pian - gi,*

Rodolfo *- ti...*

**30** Andante  $\text{♩} = 100$   
*Pizz.*

Vni I. *p*

Vni II. *p*

Vle *p*

Vc. *p*

Cb. *p*

Ob. *I.*

Cl. *in SI♭*

Fg.

Luisa *pian - gi.. Oh... di - scenda sul tuo co - re co - me bal - sa - mo quel pian - to*

Rodolfo *Al - lo*

Vni I. *Arco*

Vni II. *Arco*

Vle *Arco*

Vc. *Arco*

Cb. *Arco*

Fl.

Ob.

Cl.  
in Sib

Fg.

Cr.  
in DO

Rodolfo

stra - zio ch'i - o sop - por - to Di - o mi

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Fl.

Ob.

Cl.  
in Si b

Fg.

Cr.  
in SOL

Cr.  
in DO

Rodolfo

la . . scia, Dio mi la . . scia in ab - ban - do . . no... No, di

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Ob. I.

Rodolfo

cal - ma, di con - for - to que - ste la - gri - me — non

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Ob. I.

Cl. in Si $\flat$

Fg.

Rodolfo

so - no. Son le stil - le, il gel — che piom - ba dal - la

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.



Cl. *in SI $\flat$*  I. *cresc.*

Fg.

Rodolfo

vôl - ta d'u - na tom - ba! Goc - cie son di vi - vo

Vni I. *pp*

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Fl.

Ob.

Cl. *in SI $\flat$*  I. *pp*

Fg. *pp*

Cr. *in SOL*

Luisa

Rodolfo

(*cupo*) Pian - gi, pian - gi...

san - gue che mo - ren - do spar - ge il cor! goccie son di vi - vo

Vni I. *p* *pp*

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

eb

### III.

Fl. *I.* *p*

Ob. *I.* *p*

Fg. *I.* *pp*

Luisa  
mi - o è d'al - zar - si fi - no a Di - o, ot - ter -

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc. *pp*

Cb. *Arco* *pp*

Fl. *I.*

Ob. *I.*

Fg. *I.*

Luisa  
- rò che men — fu - ne - sto de' tuoi ma - li si - a l'or -

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Fl. *cresc.*

Ob. *cresc.*

Cl. in Si *p*

Fg.

Cr. in SOL

Cr. in DO

Luisa  
- ror. Pian - gi ... pian - gi ... *cresc.*

Rodolfo  
Dio mi la - scia in ab - ban - don, Dio mi la - scia in ab - ban - don, Dio mi la - scia in ab - ban -

Vni I.

Vni II. *pp* *cresc.*

Vle *pp* *cresc.*

Vc. *pp* *p*

Cb. *eb* *pp* *p*

**Tutta forza**

*Tutta forza*

Ott.

Fl.

Ob.

Cl.  
in SI<sup>2</sup>

Fg.

in SOL  
Cr.

in DO  
Trb.

Trbn.  
in DO

Trbn. B.

Tp.

Luisa

piangi, pian - gi, ... Ah! Ot - ter - rò che men fu - ne - sto de' tuoi

Rodolfo

. don, Dio mi la - scia Dio mi lascia inabbandon, Ah! Dio mi la - scia in

*Tutta forza*

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Ou.  
 Fl. <sup>a 2</sup>  
 Ob. <sup>a 2</sup>  
 Cl. <sup>a 2</sup>  
*in SI<sup>b</sup>*  
 Fg.  
*in SOL*  
 Cr.  
*in DO*  
 Trb. *in DO*  
 Trbn.  
 Trbn. B.  
 Tp.  
 Luisa  
 ma - li sia l'or - ror.  
 Rodolfo  
 ab - ban - don, Dio mi la - scia in ab-ban - do - no, Dio mi la - scia in ab-ban -  
 Vni I.  
 Vni II.  
 Vle  
 Vc.  
 Cb.

Ott.

Fl.

Ob.

Cl.  
*in SI $\flat$*

Fg.

*in SOL*  
Cr.

*in DO*

Trb.  
*in DO*

Trbn.

Trbn. B.

Tp.

Luisa

Rodolfo

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Pian - gi... ah! pian-gi, pian - gi.

- do - no, Dio mi la-scia in ab-ban-don

**34** Allegro moderato

Fg.  
 Trb. in DO  
 Trbn.  
 Trbn. B.  
 Tp.  
 Orologio  
 Rodolfo

(L'orologio del Castello batté le ore)  
 (Rodolfo stringe Luisa per mano)

Don - na, per noi ter - ri - bi - le

**34** Allegro moderato

Vc.  
 Cb.

Fg.  
 Trb. in DO  
 Trbn.  
 Trbn. B.  
 Luisa  
 Rodolfo

Ro - dol - fo!...

o - ra squil - lò... su - pre - ma!... Nel men - da - cio

t.b.



Fg. *a 2*  
 Trb. in DO *a 2*  
 Trbn. *a 3*  
 Trbn. B.  
 Luisa  
 Rodolfo  
 Vc.  
 Cb.

Oh! cal - ma - ti...

che non ti col - ga, oh tre - ma! A - ma - sti Wurm?

**35** Allegro ♩ = 138 *col canto*  
 Fg. *a 2*  
 Luisa  
 Rodolfo  
**35** Allegro ♩ = 138 *col canto*  
 Vni I.  
 Vni II.  
 Vle  
 Vc.  
 Cb.

Guai, se men - ti - sci! gua - i!...

Pri - a che que - sta lam - pa - da si

**Fg.**

**Cr.**  
*in SOL*  
*in DO*

**Trb.**  
*in DO*

**Trbn.**

**Trbn. B.**

**Tp.**

**Luisa**

**Rodolfo**

**Vni I.**

**Vni II.**

**Vle**

**Vc.**

**Cb.**

*Chel... Spie-ga • ti ... Par • la ...*

*spen • ga, tu sta • rai di • nan • zi a Di • o! Con*

36 **Meno mosso** ♩ = 100

Ott.  
 Fl.  
 Ob.  
 Cl.  
*in SI $\flat$*   
 Fg.  
*in SOL*  
 Cr.  
*in DO*  
 Trb.  
*in DO*  
 Trbn.  
 Trbn. B.  
 Tp.

*ff*

(additando la tazza: Luisa accenna di cadere, egli la pone sopra una sedia)

Rodolfo

me be - ve - sti la mor - . te. Al ciel ri -

36 **Meno mosso** ♩ = 100

Vni I.  
 Vni II.  
 Vle  
 Vc.  
 Cb.

*ff* *p*

Fl.

Ob.

Cl.  
in *SI $\flat$*

Fg.

Rodolfo

vol - gi - ti, Lu - i - sa...

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*pp* *ppp* *pp* *pp* *pp* *pp*

(sorge come animata da un pensiero)

Luisa

Tu di - ce - sti la mor - te? Ah! d'o - gni vin - co - lo sciol - ta per lei son

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*pp* *pp* *pp* *pp* *pp*

**37** Allegro agitato  $\text{♩} = 92$

Luisa

i - o! Il ver di - sve - lo... ap - pren - di - lo... Mo .

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*pp* *pp* *pp* *pp* *pp*

Ott.

Fl.

Ob.

Cl.  
in SIb

Fg.

in SOL  
Cr.  
in DO

Trbn.  
in DO

Trbn. B.

Tp.

Luisa

ro in - no - cen - te!...

(con ispavento)

Rodolfo

Oh Di . . . o! ...

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Fl. *p*

Cl. *in SI $\flat$*  *p*

Luisa

A - vean mio pa - dre i bar - ba-ri av -

Vni I. *p*

Vni II. *p*

Vle *p*

Vc. *p*

Cb. *p*

Fl. *cresc.*

Cl. *in SI $\flat$*  *cresc.*

Luisa

- vin - to fra ri - tor - te... ed i - o... Ahi, mi - se - ra...

Rodolfo

Fi-ni - sci.

Vni I. *cresc.*

Vni II. *cresc.*

Vle *cresc.*

Vc. *cresc.*

Cb. *cresc.*

hb

Fl.

Cl.  
*in Sb*

Luisa

on - de sot-trar - lo a mor - te... co - me quel mo - stro... In -

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Fl.

Cl.  
*in Sb*

Fg.

Luisa

- ten - di mi... Wurm im - po - ne - va a me... Il fo - glio scris - si.

Rodolfo

Fi - ni - sci. Oh!

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

38

Ott. *ff*

Fl. *ff*

Ob. *ff*

Cl. *ff*  
in SI $\flat$

Fg. *ff*

in SOL  
Cr. *ff*  
in DO

Trb. *ff*  
in DO

Trbn. *ff*

Trbn. B. *ff*

Tp. *ff*

Luisa

Rodolfo

ful . . . mi . ne! Ed io t'uc . ci .

38

Vni I. *ff*

Vni II. *ff*

Vle *ff*

Vc. *ff*

Ch. *ff*



Out.  
 Fl.  
 Ob.  
 Cl.  
*in SIb*  
 Fg.  
*in SOL*  
 Cr.  
*in DO*  
 Trb.  
*in DO*  
 Trbn.  
 Trbn. B.  
 Tp.  
*ff*  
 Luisa  
 Ahi - mè!... Ahi - mè!... Ahi -  
 Rodolfo  
 - si! Oh! ful - mi - ne! Ed io t'uc -  
 Vni I.  
*ff*  
 Vni II.  
 Vle  
*ff*  
 Vc.  
*ff*  
 Cb.  
*ff*

The musical score is for page 93. It features a large orchestral ensemble and two vocal soloists. The woodwind section (Oboe, Flute, Clarinet in B-flat, Bassoon, and English Horn) and the brass section (Trumpet, Trombone, and Tuba) are playing sustained notes with a forte (ff) dynamic. The string section (Violins I and II, Viola, Violoncello, and Contrabass) is playing a rhythmic pattern. The vocal soloists, Luisa and Rodolfo, have lines with lyrics in Italian. Luisa's lyrics are "Ahi - mè!... Ahi - mè!... Ahi -" and Rodolfo's are "- si! Oh! ful - mi - ne! Ed io t'uc -". The score is written in a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C).



**39** Allegro agitato assai  $\text{♩} = 88$

Cl. in Sib *p*

Rodolfo

Ma . le - det - to, ma - le - det - to il dì ch'io nac - qui...

**39** Allegro agitato assai  $\text{♩} = 88$

Vni I. *p*

Vni II. *p*

Vle *p*

Vc. *pp*

Cb. *pp*

Cl. in Sib

Fg.

Rodolfo

il mio san - gue, il mi - o san - gue, il pa - dre mi - o... l'ui cre -

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

**hb**

40

Fl.

Ob.

Cl.  
in SI<sup>b</sup>

Fg.

in SOL  
Cr.  
in DO

Luisa

Rodolfo

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Per l'i - stan - te in cui ti piac-qui, per la mor - te che s'ap -

ror!

40

Fl.

Ob.

Cl.  
in Si $\flat$

Fg.

Tp.

Luisa

- pres-sa, d'ol - trag-giar l'E-ter - no ah! ces - sa, ces - sa, ces -

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

The musical score is for page 98 of a larger work. It features a woodwind section with Flute (Fl.), Oboe (Ob.), and Clarinet in B-flat (Cl. in Si $\flat$ ). The string section includes Violin I (Vni I.), Violin II (Vni II.), Viola (Vle), Violoncello (Vc.), and Contrabass (Cb.). A vocal soloist, Luisa, has a line with Italian lyrics. The score is written in 4/4 time with a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The woodwinds and strings play a complex, rhythmic pattern, while the vocal line is a melodic solo. The lyrics are: "- pres-sa, d'ol - trag-giar l'E-ter - no ah! ces - sa, ces - sa, ces -".

Ott.

Fl.

Ob.

Cl. in SI $\flat$

Fg.

Cr. in SOL

Trb. in DO

Trbn.

Trbn. B.

Tp.

Luisa

Rodolfo

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

sa

Ah!

Per

Ma

l'i - stan - te per l'i -

le - det - to, ma - le -

66

Ott.

Fl.

Ob.

Cl.  
in *SI $\flat$*

Fg.

in *SOL*  
Cr.

in *DO*

Trb.  
in *DO*

Trbn.

Trbn. B.

Tp.

Luisa

Rodolfo

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

ob

stan - te in cui ti piac - qui, per la

det - to il dì che nac - qui, il mio

III.



Ott.

Fl.

Ob.

Cl.  
in *SIb*

Fg.

*in SOL*  
Cr.

*in DO*

Trb.  
*in DO*

Trbn.

Trbn. B.

Tp.

Luisa

mor - te, per la mor - te che s'ap - pres - sa,

Rodolfo

san - gue, il mio san - gue, il pa dre mi - o... Fui cre -

Vni I.

Vni II.

Vle.

Vc.

Cb.

26

Ott.  
 Fl.  
 Ob.  
 Cl.  
 in SI $\flat$   
 Fg.  
 in SOL  
 Cr.  
 in DO  
 Trb.  
 in DO  
 Trbn.  
 Trbn. B.  
 Tp.  
 Luisa  
 Rodolfo  
 Vni I.  
 Vni II.  
 Vle  
 Vc.  
 Cb.

d'ol - traggiar,      d'ol - traggiar      l'E - ter - no ah!  
 - a - to,      fui cre - a - to,      avver - so Id-di - o!      fui cre-

ob

Ott.

Fl.

Ob.

Cl.  
in SI $\flat$

Fg.

in SOL  
Cr.

in DO

Trb.  
in DO

Trbn.

Trbn. B.

Tp.

Luisa

Rodolfo

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

ces - sa, mi ri - spar - mia, mi ri - spar - mia un tan - to or - ror, tan - to or -

a - to nel tre - men - do, nel tre - men - do tuo fu - ror, tuo fu -

**41** Più mosso  $\text{♩} = 92$

Ou. *f* *ff*  
 Fl. *f* *ff*  
 Ob. *f* *ff*  
 Cl. *f* *ff*  
 in SI $\flat$   
 Fg. *f* *ff*  
 in SOL  
 Cr. *f* *ff*  
 in DO  
 Trb. *f* *ff*  
 in DO  
 Trbn. *f* *ff*  
 Trbn. B. *f* *ff*  
 Tp. *f* *ff*  
 Luisa *f* *ff*  
 Rodolfo *f* *ff*

. ror ... un tan - to or . ror ... mi ri .  
 . ror... nel tre - men - do tuo fu . ror! ...

**41** Più mosso  $\text{♩} = 92$

Vni I. *f* *ff*  
 Vni II. *f* *ff*  
 Vle *f* *ff*  
 Vc. *f* *ff*  
 Clb. *f* *ff*

III.

Ott.  
 Fl.  
 Ob.  
 Cl.  
 in SI b  
 Fg.  
 Cr.  
 in SOL  
 in DO  
 Trb.  
 in DO  
 Trbn.  
 Trbn. B.  
 Tp.  
 Luisa  
 Rodolfo  
 Vni I.  
 Vni II.  
 Vle  
 Vc.  
 Cb.

- spar - mia un tan - to or - ror, un tan - to or - ror!...  
 nel tre - men - do tuo fu - ror!...

**42** Allegro mosso  $\text{♩} = 92$

Ott.  $\text{b}\flat^{\flat}$   
 Fl.  $\text{b}\flat^{\flat}$   
 Ob.  $\text{b}\flat^{\flat}$   
 Cl.  $\text{b}\flat^{\flat}$   
*in SIb*  
 Fg.  $\text{b}\flat^{\flat}$   
*in SOL*  
 Cr.  $\text{b}\flat^{\flat}$   
*in DO*  
 Trb.  $\text{b}\flat^{\flat}$   
*in DO*  
 Trbn.  $\text{a}^3$   
 Trbn. B.  $\text{b}\flat^{\flat}$   
 Tp.  $\text{b}\flat^{\flat}$   
*in Mi*  
 Rodolfo Chi? L'as-sas-  
 Müller Quai grida in - te - si? Chi veg-go? Oh cie - lo!...

**42** Allegro mosso  $\text{♩} = 92$

Vni I.  $\text{b}\flat^{\flat}$   
 Vni II.  $\text{b}\flat^{\flat}$   
 Vle  $f > p$   
 Vc.  $f p$   
 Cb.  $f p$   
*ib*

*col canto*

Ott.  
 Fl.  
 Ob.  
 Cl.  
*in Sib*  
 Fg.  
*in SOL*  
 Cr.  
*in DO*  
 Trb.  
*in DO*  
 Trbn.  
 Trbn. B.  
 Tp.

*ff*

Rodolfo *a piacere*  
 . si . . no, mi . se . ro, ve . di del san - gue tu - o!  
 Miller

Che

*col canto*

Vni I.  
 Vni II.  
 Vle  
 Vc.  
 Cb.

*ff*

*Luisa* Pa - dre!...

*Rodolfo* Ma vo - glio a'

*Miller* dis - se? lo ge - lo!... Lu - i - sa!...

*Vni I.* *pp*

*Vni II.*

*Vle* *pp*

*Vc.* *pp*

*Cb.* *pp*

*Luisa* (raccogliendo la spada) Ro - dol - fo... ar - re - sta ...

*Rodolfo* piè — co - lui sve - nar - ti ...

*Vni I.*

*Vni II.*

*Vle*

*Vc.*

*Cb.*

43 Allegro assai moderato ♩ = 100

(Rodolfo getta la spada sulla tavola, e corre a Luisa)

*Luisa* Già ... mi ... ser - peg - gia ... la

*Vni I.* *pp*

*Vni II.* *pp*

*Vle* *pp*

*Vc.* *pp*

*Cb.* *pp*



Luisa  
mor - te... in sen...

Miller  
La mor - te!... Ah! di - te!...

Vni I.  
Vni II.  
Vle  
Vc.  
Cb.

Ott.  
Fl.  
Ob.  
Cl.  
in Si $\flat$   
Fg.  
in Mi $\flat$   
Cr.  
in Si $\flat$   
Trb.  
in Mi $\flat$

Rodolfo  
*pp*  
Scam - po non re - sta! Un ve - len bev - ve!

Miller  
Fi - glia!... Un ve - len!...

Vc.  
Cb.

(Miller si slancia verso la figlia, che annoda le braccia al collo paterno)

**44** Andante ♩ = 60  
**TERZETTO**

Fl. *p*

Cl. *in SI♭* *p*

Fg. *p*

**44** Andante ♩ = 60

Vni I. *Div. con Sord. pp*

Vni II. *con Sord. p*

Vle *con Sord. p*

Vc. *con Sord. p*

Cb.

Cl. *in SI♭*

Fg.

Luisa *p*  
 Pa - dre ... ri - ce - vi ... l'e - stre - mo ... ad -

Vni I. *pp*

Vni II. *Pizz. pp*

Vle *Pizz. pp*

Vc. *Pizz. pp*

Cb. *Pizz. pp*

Fl. *pp*

Cl. *in SI $\flat$*  *pp*

Fg. *pp*

Luisa *con espress.*  
 . di - o ... Mi be - ne - di - ci...

Vni I. *pp*

Vni II. *pp*

Vle *pp*

Vc. *pp*

Cb. *pp*

Fl. *I. p*

Cl. *in SI $\flat$*  *p*

Fg. *I. p*

Luisa *dolce*  
 o pa - dre mi - o mi be - ne - di - ci...

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

***cresc. e string.***

Fl.

Cl.  
in Sib

Fg.

Luisa

scer - no... mi cin - ge un vel... più non ti scer - no... mi cin - ge un

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

*dim.*

*cresc. e string.*

*p*

*pp*

Fl.

Cl.  
in *SI $\flat$*

Fg.

Luisa

*f* *(con dolore)* *(soffocato)*

vel ... La man, Ro - dol - fo... più non ti scer - no... mi cin - ge un

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Ch.

Uniti

*pp*

*pp*

*pp*

*pp*

*pp*

46

Fl.

Ob.

Cl.  
in *SI $\flat$*

Fg.

Luisa

vel ...

Rodolfo

Miller

Ah! tu per -

O fi - glia, o vi - ta del cor pa - ter - no!

46

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Ch.

Fl.

Ob.

Cl.  
in SI $\flat$

Fg.

in MI $\flat$   
Cr.  
in SI $\flat$

Rodolfo

Miller

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

do . na il fal . lo mi . o .

ci se . pa . ria . mo dunque in e .

III.

Fl.

Ob.

Cl.  
in *Sb*

Fg.

*in MIb*  
Cr.  
*in SIb*

Rodolfo

Miller

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

e per - do - na - to sa - rà da Di - o ...

- ter - no? Di mia vec -

III.

Fl.

Ob.

Cl.  
in SI $\flat$

Fg.

in MI $\flat$   
Cr.  
in SI $\flat$

Rodolfo

Miller

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

III.  
*p*

Am-bo congiunge un sol de-sti-no ... me pu-re inve-ste,  
- chiez - za pro-messo in - can - to, so-gno tu fo - sti, so-gno cru -



Fl.

Ob.

Cl.  
in Sb

Fg.

Cr.  
in Sb

III.

Luisa

Mi he - ne -

Rodolfo

me pure in-ve - ste di morte il ge - lo...

Miller

- del! so-gno cru - del! so-gno cru - del!

*cresc. e string.*

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

cresc.

*Luisa*

di - ci ... o pa-dre mi - o ... La man, Ro -

*Vni I.* Div. *pp*

*Vni II.*

*Vle* *Pizz.* *pp*

*Vc.*

*Cb.*

*Luisa*

- dol - fo ... sen-to man-car - mi ... più non ti scer - no mi cin - ge un

*Vni I.*

*Vni II.*

*Vle*

*Vc.* *Pizz.* *pp*

*Cb.*

Cl.  
in Si $\flat$

A.

Luisa

vel ... La man, Ro - dol - fo ... Ah! vie - ui

Div.  
via Sord.

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

47

leggerissimo

Cantabile

47

Pizz. 3

Pizz. 3

Pizz.

Pizz.

Cl.  
in SI $\flat$

A.

Luisa

me - co deh! non - la - sciar - mi ... in -

Rodolfo

Sì, ven-go te - co ... spir-to di -

Vni I.

Vni II.

Vle.

Vc.

Cb.

Uniti

*pp*

*p*

Cl. *in SI $\flat$*

*in MI $\flat$*

Cr. *in SI $\flat$*

III.

A.

Luisa

• sie • me ac • co • glie • re ne de • ve il

Rodolfo

• vi • no ... in • sie • me acco • glie • re ne de • ve il

Miller

No, no, non \_\_\_\_\_ è \_\_\_\_\_ più \_\_\_\_\_

Vni I.

Vni II.

Vc.

Vc.

Cb.

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

Cl.  
in *S $\flat$*

Fg.

in *M $\flat$*   
Cr.  
in *S $\flat$*   
III.

Tp.

A.

Luisa  
ciell! ... Ah! vie - ni me - co ...

Rodolfo  
ciell! Sì, ven-go

Miller  
mi - o quest'an - giol san .

Vni I.

Vni II.  
Arco  
Pizz.  
pp

Vle  
Arco  
pp

Vc.  
Arco  
I.  
p

Cb.

Fl. *I.* *p*

Oboe *I.* *p*

Cl. *I.* *p*  
in *SIb*

Fg. *p*

in *MIb*  
Cr. *III.* *p*  
in *SIb*

Trbn. B. *p*

A.

Luisa  
deh! non la - sciar - mi... in - sie - me ac -

Rodolfo  
te - co... spir-to di - vi - no... in -

Miller  
to...

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc. *p*

Cb. *p* Arco

Fl. I. *cresc.*

Ob. I. *cresc.*

Cl. I. *cresc.*

in SI $\flat$

Fg. *cresc.*

in MI $\flat$

Cr. *a 2*

in SI $\flat$

Trbn. I. *cresc.*

Trbn. B. II. III.

Tp.

A.

Luisa *cresc.* *string.*

co - glie - re. ne de - ve il ciel!... ne de - ve il

Rodolfo

· sie · me ac - co - glie - re ne

Miller

me lo ra - pi - sce, me lo ra -

Vni I. *cresc.*

Vni II.

Vle

Vc. *cresc.*

Cb. *cresc.*

III.

### III.



Out.  
 Fl.  
 Ob.  
 Cl.  
*in SI $\flat$*   
 Fg.  
*in MI $\flat$*   
 Cr.  
*in SI $\flat$*   
 Trb.  
*in MI $\flat$*   
 Trbn.  
 Trbn. B.  
 Tp.

TEN.  
 CORO INTERNO  
 BASSI

Profon - di ge - miti fra que - ste  
 Profon - di ge - mi-ti fra que - ste

Vni I.  
 Vni II.  
 Vle  
 Vc.  
 Cb.

n b

Ott.

Fl.

Ob.

Cl.  
in Sib

Fg.

Cr.  
in MIb

Trb.  
in MIb

Trbn.

Trbn. B.

Tp.

CORO INTERNO

por - tel ...

Che avven - ne?

por - tel ...

Che avven - ne?

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Cb.

Out.  
 Fl.  
 Ob.  
 Cl.  
*in SIb*  
 Fg.  
*in MIb*  
 Cr.  
*in SIb*  
 Trb.  
*in MIb*  
 Trbn.  
 Trbn. B.  
 Tp.  
 (in scena)  
 Walter  
 Spen - - ta!  
 SOPR.  
 CORO  
 (in scena)  
 Di - - o, pie -  
 Vni I.  
 Vni II.  
 Vle  
 Vc.  
 Cb.

(Si fanno intorno al cadavere di Luisa, presso  
 il quale è rimasto Miller in ginocchio, im-  
 moto e pallido più del cadavere istesso)

[illegible]

(scorto Wurm, ch'è rimasto sulla soglia, afferra  
velocemente la spada, e lo trafigge)

(a Walter)

*Rodolfo*   
A te sia pe - na, empio, la mor - te... La pe - na tu - a...

*CORO*   
- tà!

A te sia pe - na, empio, la mor - te...

La pe - na tu - a ...

• tà!

49

Ott. *ff*

Fl. *ff*

Ob. *ff*

Cl. *ff*  
*in SIb*

Fg. *ff*

*in MIb*  
Cr. *ff*  
*in SIb*

Trb. *ff*  
*in MIb*

Trbn. *ff*

Trbn. B. *ff*

Tp. *ff*

(cade morto accanto a Luisa)

Rodolfo

mi - ra...

Walter

Fi - glio!...

SOPR. Ah!

TEN.. Ah!

BASSI Ah!

49

Vni I. *ff*

Vni II. *ff*

Vle *ff*

Vc. *ff*

Cb. *ff*

Ott.

Fl.

Ob.

Cl.  
in *SI*

Fg.

Cr.  
in *MI*

Trb.  
in *MI*

Trbn.

Trbn. B.

Tp.

Vni I.

Vni II.

Vle

Vc.

Ch.

III.

Out.  
Fl.  
Ob.  
Cl.  
*in SI♭*  
Fg.  
*in MI♭*  
Cr.  
*in SI♭*  
Trb.  
*in MI♭*  
Trbn.  
Trbn. B.  
Tp.  
Vni I.  
Vni II.  
Vle  
Vc.  
Cb.

*a 2*

*nb*